

从江户日本桥出发两里半，拥有曾经作为中山道的驿站而兴旺过的板桥宿的区域。

# 板桥散步路线

(板桥站←→板桥本町站) 4.5km

## 中山道~中山道和中仙道

中山道和中仙道哪一个正确的呢？当初在确定中山道六十七次(六十七驿站)名称时，使用“山”还是“仙”，并没有做出最终的统一。正德6年(1716)，当时的学者、新井白石指示管辖街道事务的道中奉行说，“东海道是路经海岸而来所以称之为海道是正确的，中山道则是通过东山道中的路中心的道路，自古以来，一直称为东山道、山阴道、山阳道，所以对于中山道使用山这个字”。传说正是有了这样的背景，才正式地开始使用中山道这个写法。



中山道一号客棧：板桥宿  
题名：木曾街道板桥之站  
作者：溪斋英泉  
中山道广重美术馆收藏  
这幅画在现在的JR板桥车站附近。

## 压磨机压轮纪念碑

使用于明治9年(1876)建成的陆军炮兵板桥火药制造所。根据幕府的任命，在荷兰留学的泽太郎左卫门回国的时，经由比利时购买并带回。这座纪念碑实际上是利用石神井川的河水进行火药制造的实物，是在大正11年(1922)由陆军省设置的。

所在地 加贺1-10 加贺西公园内



## 出自“板桥历史上50位著名人物”

### 植村直己

昭和16年(1941)~昭和59年。探险家。出生于兵库县。昭和40年离开日本，开始挑战世界的山脉。昭和43年回国，在仲宿开始生活，此后成婚。在昭和53年，成功地到达北极点，成为世界上第一个独自到达北极点的人。昭和59年世界首次独自登顶寒冬期的北美第一高峰的麦金利峰之后，首信断绝。居历代国民荣誉奖获奖者的第4位。



照片提供：文艺春秋

## 来自“板桥的民间故事” ~缘切榎和身禄先生

元禄时代末期，有一个出生在伊势国(三重县)叫伊藤身禄的人。此人胸怀大志在江户奋发图强努力工作，在本乡(文京区)与夫人和三个女儿过着幸福的生活。然而，身禄先生从孩童的时候起就深深信仰富士的浅间大神地，发誓等自己长大成人之后就在富士山北侧开辟登山道，并死于富士山。决心已定的身禄先生下了狠心，抛家弃子走上了不归之路。他的妻子拉着三个女儿的手，“孩子他爹，孩子他爹”一路边喊边追，一直跟到了板桥宿的上宿(本町)。为难的身禄先生让夫人和女儿们坐在路边繁茂的大树树荫下的桥栏杆上，和家人做了最后的道别。道别了家人的身禄先生更加坚定不移，在富士的北口(吉田口)开辟了通往山顶的登山道，最后果真在富士山顶过世。后来，传说人们就把那棵巨大的榎树称为“缘切榎”，称流淌在下面的水路(中用水)为“追出川”，并把身禄先生让妻儿坐下道别的小桥叫做“眼泪桥”。



## 板桥博洛尼亚儿童绘本馆

保存了友好城市北意大利博洛尼亚市捐赠的世界约85个国家和地区的2万5千本绘本。齐备了欧洲、美国、亚洲、非洲等众多国家及地区的绘本。即便在全国都很罕见的绘本馆。

所在地 本町24-1  
电话 03-3579-2665  
开馆时间 10点~17点  
闭馆日 星期一(节日时顺延至下一个工作日)，周末日，年末年初



## 东京家政大学博物馆

在常设展上，以被指定为国家重要有形民俗文化遗产的波边学园缝纫模型展示为代表，除建校史及创始人的介绍阅览区之外，还有饮食变迁等的展示及说明。在一年两次、分别于春季和秋季举办的企划展中，从各种角度进行了和生活文化相关的展览。

所在地 加贺1-18-1  
电话 03-3961-2918  
开馆时间 9点30分~17点(星期六12点闭馆)  
休馆日 星期日、节假日、展示交替期间，年末年初



START!

JR埼京线  
板桥站

2分钟

### ①近藤勇之墓

[北区滝野川7-8-10]

庆应4年(1868)，在流山被逮捕的新选组局长近藤勇，遭送到当时驻在板桥宿的新政府军的总部，之后被处死刑。在那里建造的近藤勇之墓，如今竖立在板桥站东口前。



18分钟

### ②加贺公园

[加贺1-8]

江户时代，加贺藩前田家的下榻别墅就在这附近一带，其面积达到了21万7千坪之多。这个公园是建于加贺藩前田家宅院内的一座假山的遗迹。从明治到战争结束为止，在这里曾有过板桥火药制造所(东京第二陆军造兵厂板桥制造所)。



10分钟

### ③东光寺

[板桥4-13-8]

是一个相传创建于室町时代的净土宗寺院。在寺院内，有青面金刚绝妙雕刻的宽文2年(1662)建造的庚申塔，还有相传江户时代平尾一里家上的石筑地藏菩萨坐像，此外还有明治时代以后移居到板桥的子孙所建造的战国时代的武将宇喜多秀家的供养塔。



2分钟

### ④观明寺

[板桥3-25-1]

是一个相传创建于室町时代的真言宗寺院。正尊的圣观音立像被认为是12世纪之作。在寺院内，有宽文元年(1661)的庚申塔，还有据说是从加贺藩别墅移来的稻荷社和赤门。



马上

### ⑤平尾宿本阵(官用旅馆)遗址

[板桥3-15]

是板桥平尾宿的本阵丰田家的宅邸遗迹。丰田家历代作为一家一户主，一直世袭了“市右卫门”这个称呼，还兼任了名主。是近藤勇处刑之前被监禁的地方，同时，在江户时代作为观赏物的来自波斯的骆驼也曾经逗留过。



马上

### ⑥板桥三丁目缘宿广场

[板桥3-5]

马上

### ⑦板桥观光中心

[板桥3-4-15]

4分钟

都营地铁三田线  
板桥本町站

9分钟

GOAL!

⑮日曜寺 [大和町42-1]

3分钟

⑭智清寺 [大和町37-1]

4分钟

### ⑬缘切榎

[本町18]

从江户时代开始，作为板桥宿的名胜，最令人知晓的就是这棵缘切榎。大家都相信“孽缘必断，良缘会结”这个说法。



3分钟

### ⑫板桥

[本町28、29]

旧中山道的仲宿附近，在石神井川上架起的桥梁。也传说是板桥的地名的由来。《延庆本平家物语》等的文献中也有提到“板桥”之名，被认为在镰仓时代就已成为了地名。在赏花季节，从石神井川的上流到下流，樱花竞相盛开，分外妖娆。



3分钟

### ⑪中宿本阵(官用旅馆)遗址

[仲宿54]

是膳本阵饭田家的宅邸遗迹。饭田家历代作为一家一户主，一直世袭了“宇(卯)兵卫”这个称呼，还曾担任过板桥宿中宿的名主。幕府末期下嫁于14代将军家茂的公主和宫曾在此住宿，另外在明治初年，出行大宫冰川神社的明治天皇也曾在此休憩过。



2分钟

### ⑩文殊院

[仲宿28-5]

是一个相传江户时代前期，曾经作为祭祀延命地藏佛的真言宗寺院。据说正尊的文殊菩萨坐像为宽文年间(1661~1673)之作。是任职板桥宿本阵的饭田家的檀那寺，留有饭田静之墓及曾在饭盛旅笼(旅馆)之一的“大盛川”劳动过的妇女之墓等。



3分钟

### ⑨板桥宿本阵(官用旅馆)遗址

[仲宿47-10]

是本阵饭田家的宅邸遗迹。饭田家历代作为一家一户主，一直世袭了“新左卫门”这个称呼。是参勤交代路过的大名、幕府的公用武士、僧侣、朝臣等休憩的地方。



4分钟

### ⑧遍照寺

[仲宿40-7]

# 板桥街道 散步地图



在参观、朝拜神社、佛阁的时候，请遵守礼节。

从江户日本桥出发两里半(里:日本的长度单位,两里半约9.8公里),拥有曾经作为中山道的驿站而兴旺过的板桥宿的区域。